

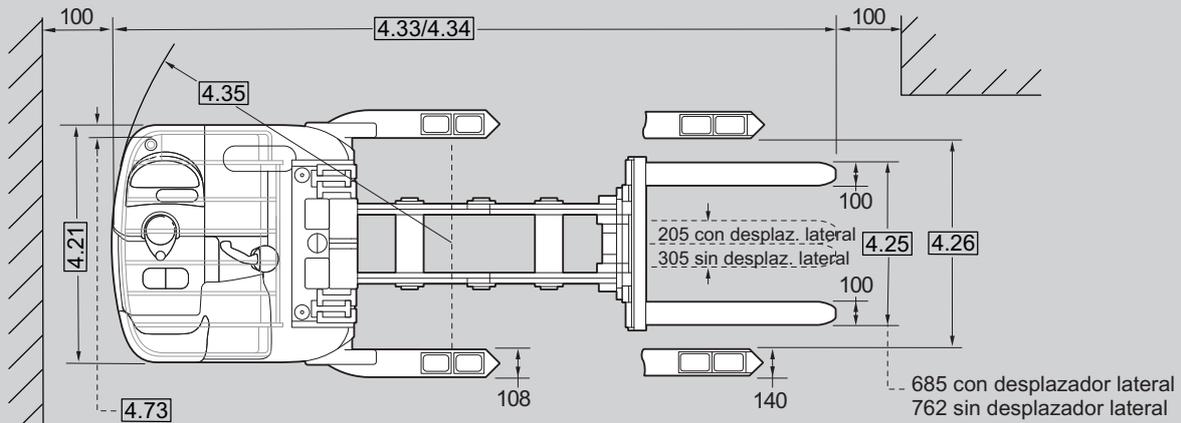
**CROWN**

# RD 5700 SERIE

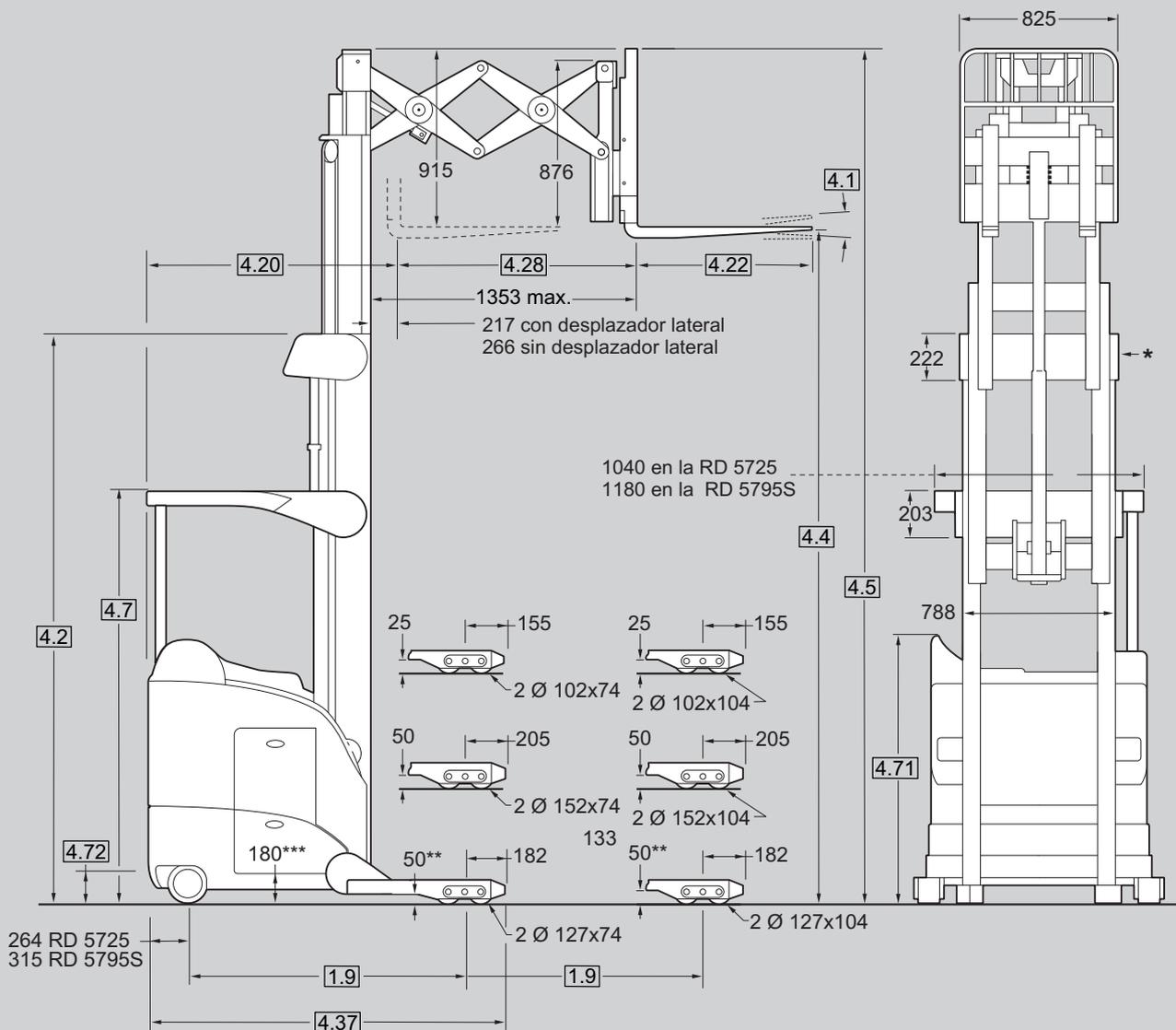
## Especificaciones

Carretillas retráctiles





RD 5725: 45 Tercera columna de serie  
 104 Tercera columna opcional para estantes tipo Drive-in  
 RD 5795S: 53 Tercera columna de serie



\* anchura del travesaño superior del mástil – 840 para 6095 ó 6855 de altura de elevación, 890 para 7620 y superiores  
 \*\* 25 en las alturas de elevación superiores a 8150  
 \*\*\* La altura se reduce a partir de 180 mm con el desgaste de los neumáticos

Información general	1.1	<b>Fabricante</b>	Crown Equipment Corporation			
	1.2	<b>Modelo</b>			RD 5725-1.45	RD 5795S-1.45
	1.3	<b>Alimentación</b>			eléctrica	
	1.4	<b>Conductor</b>			de pie	sentado / de pie
	1.5	<b>Capacidad de carga*</b>	Q	t	1,45	1,45
	1.6	<b>Centro de la carga</b>	c	mm	600	
	1.8	<b>Distancia hasta la carga</b>	horquillas retraídas	x	mm	347
	1.9	<b>Batalla</b>		y	mm	véase la tabla de dimensiones 2
	2.1	<b>Peso</b>	sin batería		kg	véase la tabla de dimensiones 1
Ruedas	3.1	<b>Tipo de ruedas</b>			poliuretano	
	3.2	<b>Neumáticos</b>	lado unidad de tracción, tracción		mm	Ø 330 x 140
	3.3	<b>Neumáticos</b>	lado de carga, rueda estándar		mm	Ø 127 x 104
	3.4	<b>Rodillo cáster</b>			mm	Ø 205 x 102 (2x) Ø 205 x 70
	3.5	<b>Ruedas</b>	nº (x = tracción) lado unidad de tracción/lado de carga			1x, 2 / 4 1x, 3 / 4
	3.7	<b>Ancho de vía</b>	lado unidad de tracción	b10	mm	808 927
	Dimensiones	4.1	<b>Inclinación tablero portahorquillas</b>	adelante / atrás	ángulo	°
4.2		<b>Mástil</b>	altura de replegado	h1	mm	véase la tabla de dimensiones 1
4.3		<b>Elevación libre</b>		h2	mm	véase la tabla de dimensiones 1
4.4		<b>Altura de elevación</b>		h3	mm	véase la tabla de dimensiones 1
4.5		<b>Mástil</b>	altura de extensión con respaldo de la carga	h4	mm	véase la tabla de dimensiones 1
4.7		<b>Altura del tejadillo protector</b>		h6	mm	véase la tabla de dimensiones 1
4.10		<b>Altura brazos delanteros</b>	rueda estándar	h8	mm	127 **
4.20		<b>Long. unidad tracción</b>		l2	mm	véase la tabla de dimensiones 2
4.21		<b>Anchura total</b>	lado unidad de tracción	b1	mm	1067 1220
4.22		<b>Dimensiones horquillas</b>	longitudes estándar / opcionales	AxAxF	mm	45x100x915 / 762, 990, 1065, 1145, 1220
4.23		<b>Tablero portahorquillas</b>	clase DIN 15173		mm	2 A
4.24		<b>Ancho tabl. portahorq.</b>	incl. respaldo de la carga	b3	mm	825
4.25		<b>Ancho entre horquillas</b>	con / sin desplazador lateral	b5	mm	200-685 / 305-762
4.26		<b>Anchura interior de las patas</b>	en aumentos de 25 mm	b4	mm	865 - 1270
4.28		<b>Extensión</b>		l4	mm	1085
4.32		<b>Distancia hasta el suelo</b>	centro de la batalla	m2	mm	25 - 50, ver diagrama
4.33		<b>Anchura del pasillo de trabajo</b>	1000 x 1200	Ast	mm	véase la tabla de dimensiones 2
4.34		<b>Anchura del pasillo de trabajo</b>	800 x 1200	Ast	mm	véase la tabla de dimensiones 2
4.35		<b>Radio de giro</b>		Wa	mm	véase la tabla de dimensiones 2
4.37		<b>Longitud total</b>	longitud brazos extendidos	l7	mm	véase la tabla de dimensiones 2
4.71	<b>Altura del respaldo</b>			mm	1460 1460 a 1590	
4.72	<b>Altura de entrada</b>			mm	240 250	
4.73	<b>3ª columna</b>	estándar		mm	46 50	
Performance	5.1	<b>Velocidad de desplazamiento</b>	con / sin unidad de tracción delante		km/h	12 / 13 12 / 13,3
		- estándar	horquillas delante		km/h	9 / 11 10 / 11
	5.2	<b>Velocidad de elevación</b>	con / sin carga		m/s	0,52 / 0,77
	5.3	<b>Velocidad de descenso</b>	con / sin carga		m/s	0,56 / 0,56
	5.4	<b>Velocidad de extensión</b>	regulable		m/s	0,10 - 0,30
5.10	<b>Frenos</b>	aplicados / quitados			mecánico / eléctrico	
Motors	6.1	<b>Motor de tracción</b>	régimen 60 min.		kW	4,8
	6.2	<b>Motor de elevación</b>	15% del tiempo		kW	20,5
	6.3	<b>Tamaño máx. comp. batería</b>		FxAxA	mm	véase la tabla de dimensiones 2
	6.4	<b>Tensión de la batería</b>	capacidad nominal régimen 5 h		V/Ah	36 / véase la tabla de dimensiones 2
	6.5	<b>Peso de la batería</b>	mínimo		kg	véase la tabla de dimensiones 2
		<b>Extracción de la batería</b>				ambos lados lado de tracción
8.1	<b>Tipo de controlador</b>	tracción / elevación / dirección			AC	

\* Póngase en contacto con fábrica. La capacidad puede verse reducida en altura.

\*\* Por encima de h3 = 8150 la rueda estándar mide Ø 152 mm

Tabla 1

Tipo		RD 5725-1.45 / RD 5795S-1.45						
4.2	<b>Mástil</b>	altura de replegado	mm	2260	2415	2720	3025	3330
4.3	<b>Elevación libre</b>	con respaldo de carga estándar de 915 mm	mm	1345	1495	1800	2105	2410
4.4	<b>Altura de elevación</b>		mm	<b>5025</b>	<b>5330</b>	<b>6095</b>	<b>6855</b>	<b>7620</b>
4.5	<b>Mástil</b>	altura de extensión con respaldo de la carga	mm	5945	6250	7010	7775	8535
4.7	<b>Altura</b>	tejadillo protector	mm	2260	2415	2415	2415	2415
	<b>Anchura mínima patas</b>	anchura entre patas	mm	1070				
2.1	<b>Peso de la carretilla sin batería</b>	tamaño del compartimento						
	<b>RD 5725-1.45</b>	C	kg	2720	2770	2915	3045	3275
		D	kg	2740	2790	2935	3065	3295
		E	kg	2765	2815	2960	3090	3320
	<b>RD 5795S-1.45</b>	C	kg	2875	2925	3065	3195	3425
		D	kg	2895	2945	3090	3220	3450
		E	kg	2920	2970	3115	3245	3475

Tipo		RD 5725-1.45 / RD 5795S-1.45				RD 5795S-1.45			
4.2	<b>Mástil</b>	altura de replegado	mm	3560	3785	4065	4370	4525	4830
4.3	<b>Elevación libre</b>	con respaldo de carga estándar de 915 mm	mm	2640	2870	3150	3450	3605	3911
4.4	<b>Altura de elevación</b>		mm	<b>8150</b>	<b>8660</b>	<b>9295</b>	<b>10160</b>	<b>10695</b>	<b>11225</b>
4.5	<b>Mástil</b>	altura de extensión con respaldo de la carga	mm	9070	9575	10210	11075	11610	12140
4.7	<b>Altura</b>	tejadillo protector	mm	2415					
	<b>Anchura mínima patas</b>	anchura entre patas	mm	1070	1245	1270	1345	1345	1345
2.1	<b>Peso de la carretilla sin batería</b>	tamaño del compartimento							
	<b>RD 5725-1.45</b>	C	kg	3355	-	-	-	-	-
		D	kg	3375	3490	-	-	-	-
		E	kg	3400	3515	3615	3720	-	-
	<b>RD 5795S-1.45</b>	C	kg	3505	-	-	-	-	-
		D	kg	3530	3695	-	-	-	-
		E	kg	3555	3720	3815	3920	4135	4230

Tabla 2

		RD 5725-1.45			RD 5795S-1.45			
Compartimento		C	D	E	C	D	E	
1.9	<b>Batalla</b>	y	1557	1602	1668	1557	1602	1668/1789 ▲
4.20	• Long. unidad tracción	l2	1474	1519	1585	1525	1569	1636/1757 ▲
4.33	• 1200 x 1000 prof.	Ast	2911	2956	3021	2955	2998	3062/3189 ▲
4.33	• 1000 x 1200 prof.	Ast	3013	3058	3123	3057	3100	3164/3291 ▲
4.34	• 800 x 1200 prof.	Ast	2967	3012	3077	3011	3054	3118/3245 ▲
4.35	<b>Radio de giro</b>	Wa	1825	1870	1935	1869	1912	1976/2103 ▲
4.37	<b>Longitud total</b>	L7	1976	2021	2087	2027	2071	2185/2259 ▲
6.3	<b>Comp. batería máx.</b>	LxAxA	412x974x785	457x982x785	525x982x785	412x974x785	457x982x785	525x982x785
6.4	<b>Batería máx.</b>	Ah	750	800	900	750	900	1000
6.5	<b>Batería mín.</b>	kg	908	1035	1180	908	1035	1180/1270 ▲

▲ Aplicable a la altura de elevación de 11225 mm, chasis extendido

• Añadir 50 mm con el desplazador lateral

**Capacidad**

Modelo RD 5725-1.45:  
1450 Kg con centro de la carga de 600 mm, 36 voltios

Modelo RD 5795S-1.45:  
1450 Kg con centro de la carga de 600 mm, 36 voltios

**Baterías**

Extracción de la batería por la izquierda o la derecha de la carretilla. Rodillos estándar en el compartimento de la batería para extracción mediante dispositivos mecánicos.

**Equipamiento estándar**

1. Completo sistema de control Access 1 2 3® de Crown
2. Sistema de 36 Voltios
3. Sistema de tracción de AC
4. Control de tracción anti-patinaje OnTrac™
5. Sistema hidráulico de AC
6. Dirección asistida electrónica
7. Compartimento del operario
  - Postura lateral variable
  - Postura flexible con 5 puntos de apoyo
  - Respaldo con apoyo para caderas integrado
  - Soporte almohadillado para brazo / codo
  - Paredes interiores del compartimento almohadilladas
  - Consola con superficie de trabajo y compartimentos portaobjetos
  - Suelo suspendido
  - Barra de entrada
  - Piso con alfombrilla de uretano prémium
  - Iluminación de la consola
8. Timón de control multifuncional
9. Pantalla Crown
  - Visualizador de códigos de evento con cinco (5) teclas de navegación.
  - Cuenta horas / cuentakilómetros / cronómetro
  - Opción de acceso mediante código PIN
  - Diagnóstico Access 1 2 3
  - Ajuste del rendimiento: P1, P2 y P3
  - Indicador de descarga de la batería, indicador de dirección de la rueda de dirección e indicador del control de tracción OnTrac

10. Unidad de tracción de alta visibilidad
11. Mástil de alta visibilidad
12. Tejadillo protector
13. Respaldo de carga alto (915 mm)
14. Tablero portahorquillas con función de inclinación
15. Ruedas de carga articuladas en tándem
16. Reducción de la velocidad de elevación 300 mm antes de la altura máxima
17. Limitación de la elevación sin función de anulación
18. Motores de tracción y de elevación de AC fabricados por Crown
19. Eje de accionamiento articulado y descentrado con un radio de giro de 190°
20. Interruptor con llave
21. Claxon
22. Desconector de emergencia
23. Conector de batería gris SBE de 320 Amp.
24. Rodillos de extracción de gran diámetro
25. Cableado codificado por colores
26. Tercera columna
27. Sistema de identificación de componentes InfoPoint®

**Equipamiento estándar específico del modelo****RD 5725**

1. Extracción de la batería por la izquierda o la derecha de la carretilla
2. Suelo suspendido de 1740 cm<sup>2</sup>

**RD 5795S**

1. Extracción de la batería por la izquierda de la carretilla
2. Suelo suspendido de 2470 cm<sup>2</sup> y zona de apoyo para los pies de 1150 cm<sup>2</sup>
3. Asiento con suspensión e inclinación regulables, respaldo y reposabrazos con control multifunciona
4. Timón de dirección regulable

**Equipamiento opcional**

1. Selección de altura y auto-nivelación de horquillas
2. Monitor de capacidades
3. Cámara y monitor a color
4. Limitación de la elevación con función de anulación
5. Mástil para estantes tipo Drive-in (RD 5725 solamente)

6. Tercera columna para estantes tipo Drive-in
7. Juego de detección de la tensión de la cadena
8. Puntas de los brazos delanteros extraíbles
9. Ventana del mástil con reja de protección
10. Retenedor de la batería con micro
11. 5º rodillo en el compartimento de la batería
12. Respaldos de carga altos (1065 mm y 1220 mm)
13. Desplazador lateral fabricado por Crown, 50 mm en ambas direcciones
14. Tejadillo protector con reja
15. Horquillas de distinta longitud
16. Luces de trabajo
17. Protección anticorrosión / frigorífica (esta última incluye un faldón de 16 mm de espesor para la unidad de tracción con cubierta ampliada para las ruedas de tracción y los rodillos cáster)
18. Rueda de carga de distintos tamaños y compuestos
19. Accesorios Work Assist™:
  - Tubo auxiliar
  - Soporte de montaje RF auxiliar
  - Soporte RF auxiliar
  - Sujeción auxiliar
  - Sujeta notas auxiliar
  - Gancho auxiliar
  - Sujeta notas y gancho auxiliar
  - Bolsa auxiliar

**Compartimento del operario**

La presencia de superficies suaves y redondeadas mejora el confort en el interior. El exterior aerodinámico suaviza la entrada y salida del operario. Gracias a la altura reducida del suelo, la entrada y la salida resultan mucho más rápidas.

Un suelo suspendido patentado ofrece una superficie cómoda para los pies.

El diseño del pedal del freno permite al operario colocarse en distintas posturas. El operario puede cambiar de postura para mejorar su comodidad y la productividad.

La postura con cinco puntos de apoyo proporciona control y estabilidad, comenzando con la mano derecha en el control multifuncional y la izquierda en el

timón de dirección. El pie izquierdo en el pedal del freno y el derecho en el sensor de presencia. La espalda del operario queda apoyada cómodamente en la almohadilla envolvente.

La barra de entrada con sensores reduce automáticamente la velocidad de la carretilla, fomentando la correcta colocación de los pies dentro del compartimento.

Con el control multifuncional, el operario puede maniobrar mientras utiliza las funciones de elevación y los accesorios, gracias a lo cual la productividad mejora considerablemente. El timón de control requiere menos fuerza para activarse.

El timón de dirección suave al tacto con dirección asistida electrónica reduce la fatiga del operario.

Más visibilidad gracias a:

- Unidad de tracción de perfil bajo
- Mástil de alta visibilidad
- Mástil con refuerzos en ángulo
- Tejadillo protector con travesaños en ángulo
- Postura lateral variable

Varias características de diseño se combinan para gestionar la temperatura en el compartimento: reducción del número de componentes que generan calor, colocación de los mismos lejos del compartimento, revestimiento para aislarlo del calor y optimización de las vías de circulación de aire en la carretilla.

El sujetapapeles y los bolsillos portaobjetos de la consola forman parte del equipamiento de serie.

Características adicionales del compartimento de clase S:

Todas las carretillas retráctiles de doble profundidad de la clase S están equipadas con una zona superior de apoyo para el pie, un pedal inteligente con detección de presencia del pie y un control de frenado. El uso de los apoyos para el pie exclusivos y de gran tamaño mejora el confort del operario.

Al trabajar de pie, la posibilidad de levantar y apoyar ambas piernas ayuda a reducir la fatiga y, al mismo tiempo, mejora la productividad.

El asiento con suspensión e inclinación regulables, el reposabrazos, la palanca de control y el timón de dirección del modelo de la clase S proporcionan

un nivel de flexibilidad superior para el operario. Gracias a la combinación de estos elementos, el operario puede cambiar de postura: de pie, apoyado o sentado. Al cambiar de postura y hacer trabajar distintos grupos musculares se logran grandes beneficios en términos de ergonomía, fisiología y ortopedia. Gracias a su interfaz de comunicación para operarios y técnicos, a la coordinación inteligente de los sistemas de la carretilla y a un sistema de servicio simplificado con diagnóstico avanzado, el completo sistema de control Access 1 2 3™ de Crown proporciona unas prestaciones y un control óptimos.

La pantalla Crown permite solucionar fácilmente los problemas, consultar el historial de servicio y configurar los niveles de rendimiento. La localización de problemas y la configuración de los parámetros pueden realizarse sin necesidad de utilizar un dispositivo portátil con un software específico ni un equipo manual de servicio. El panel de distribución está situado en un lugar cómodo que reúne todos los puntos de comprobación, los fusibles y el cableado del sistema central con el fin de facilitar la solución de problemas.

Están disponibles tres niveles de rendimiento en función de la experiencia del operario o los requisitos de la aplicación.

### Control de tracción anti-patinaje OnTrac™

La tecnología Access 1 2 3 de Crown supervisa las fuerzas dinámicas de la carretilla, optimiza la tracción, reduce la velocidad de rotación de las ruedas al acelerar, impide que se bloqueen al frenar y aumenta considerablemente su duración.

### Desplazamiento

Crown utiliza un sistema de tracción de AC de bucle cerrado que mantiene la velocidad punta durante toda la carga de la batería.

Con Access 1 2 3, la batería da la sensación de que "está acabada de cargar" durante toda la duración de la carga.

El motor de AC, el controlador y la unidad de tracción, que han sido diseñados y fabricados por Crown, se han desarrollado específicamente para el uso en carretillas elevadoras.

Al trabajar en pendientes o en estanterías de almacenaje por acumulación, la función de "retención" de la carretilla activa un freno electrónico cuando el timón se encuentra en punto muerto.

La velocidad de marcha seleccionada permanece constante sin ser modificada por superficies, rampas o el peso de la carga. Un menor uso del timón de control significa un mayor control de la carretilla y menos fatiga para el operario.

### Dirección

La dirección asistida eléctrica integra un motor de dirección de AC y un módulo de control de la dirección en el sistema Access 1 2 3 con el fin de proporcionar una respuesta rápida y eficaz. Control de la dirección suave, silencioso y rápido con un esfuerzo mínimo. La maniobrabilidad resulta excelente gracias a los 190° de giro de la rueda

### Frenado

La combinación de un freno de disco en el eje del motor con el frenado regenerativo aumenta la seguridad en la frenada, minimizando el coste del mantenimiento y piezas. El diseño descentrado y articulado de la unidad de tracción mejora la fuerza de frenado de la rueda motriz.

El frenado regenerativo ayuda a ahorrar energía y a reducir la temperatura del motor.

Además, en la clase S un freno electrónico adicional en ambos rodillos cáster se combina con el freno motor para ofrecer un frenado excelente.

### Manipulación de cargas

El paquete opcional de asistencia en la manipulación de cargas contiene las funciones de selección de altura y de auto-nivelación de horquillas.

La selección de altura permite programar las horquillas para que se detengan a una altura preseleccionada. Con solo pulsar una vez el gatillo multifuncional durante la elevación o el descenso, el mástil se detendrá en la siguiente altura programada.

Otra opción útil es la auto-nivelación de horquillas. Esta función permite detener la inclinación de las horquillas en posición horizontal para que entren sin problemas en los palés.

El monitor de capacidades, otro dispositivo opcional, muestra el peso aproximado en las horquillas y la altura de las mismas. Si se sobrepasa la capacidad de la carretilla para una altura determinada de las horquillas, alerta al operario. Asimismo, también muestra la altura o la zona de elevación a la que se puede elevar la carga.

### Mástil

El mástil de alta visibilidad con refuerzo en ángulo y el tejadillo protector, también dotado de refuerzos en ángulo, mejoran la visibilidad para las operaciones de apilado a alta y baja altura.

El desplegado amortiguado de las etapas patentado por Crown se combina con amortiguadores de descenso y reducciones de la velocidad en la altura máxima para mejorar el control general al manipular las cargas.

Los canales exteriores del mástil, fabricados en acero, y los perfiles en "I" interiores se mueven sobre rodamientos de rodillos inclinados, de acero y anti-fricción para reducir el consumo de corriente y aumentar su vida útil.

Las secciones telescópicas del mástil están escalonadas para reducir la longitud de la carretilla. El diseño robusto de los refuerzos del mástil mejora la solidez. Por encima de 6860 mm de elevación, el refuerzo vertical del mástil permite conservar la capacidad máxima.

### Mecanismo de extensión

El brazo interior incorpora una placa de una sola pieza con soldadura continua. Asimismo, también se utiliza una placa de par para mejorar la robustez del mecanismo, soportar las torsiones y aumentar la durabilidad.

Los brazos exteriores incorporan un talón de gran tamaño que ofrece una mayor cantidad de material por el cual las tensiones se pueden distribuir uniformemente. Están soldados por robot para garantizar una resistencia máxima.

### Tablero portahorquillas

Se utiliza un tablero de inserción de acuerdo con las especificaciones de ITA / FEM / ISO clase 2A. El respaldo de la carga forma parte del equipamiento de serie.

### Normas de seguridad

Se cumplen todas las normas de seguridad europeas.

Los datos de dimensiones y prestaciones pueden variar a causa de tolerancias de fabricación.

Las prestaciones están basadas en un vehículo de tamaño medio y están condicionadas por el peso, el estado y el equipamiento de la carretilla y la zona de trabajo.

Los productos Crown y sus especificaciones pueden variar sin previo aviso.